

Record your model number:
Noter le numéro de modèle :
Anote su número de modelo: _____

⚠ WARNING: Risk of product damage. Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

⚠ CAUTION: Risk of personal injury. If not blocked, hazardous gases may leak from the flange opening. Temporarily place a rag in the flange opening until the toilet is ready to install.

IMPORTANT! If the tank gasket is not fully compressed, water may leak between the tank and the bowl. Verify that the tank is secured.

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supply.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Additional Required Tools and Materials

- 1A. Wax Seal
- 1B. Supply Stop
- 1C. 11 mm, 13 mm Deep Well Socket and Socket Wrench
- 1D. 100% Silicone Sealant

Installation Steps

- 4A. Cut the tee bolts, if necessary.
- 8A. Remove the canister by turning the canister in either direction past the point of resistance.
- 9A. Reinstall the canister by pressing the canister firmly onto the valve body so the blue button is on the right.
- 12A. Tighten the bolts evenly.
- 14A. With the rod nuts 7/8" (22 mm) from the end of the push-button rods, thread the push-button rods into the button housing.
- 15A. Install the tank lid and test the lengths of the push-button rods.
- 15B. Adjust the rod lengths if needed. Tighten the rod nuts.
- 16A. Turn ON the water supply and adjust the water level.
- 17A. Check all connections for leaks.
- 18A. Install the seat following the instructions provided with the seat.

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

This product is covered under the **KOHLER® Toilets and Seats Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'endommagement du produit. Ne pas utiliser de détergents faits pour le réservoir dans la toilette. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent gravement endommager les raccords dans le réservoir. Cela peut créer des fuites et des dommages matériels.

⚠ ATTENTION : Risque de blessures. Si elle n'est pas bloquée, une fuite de gaz dangereux pourrait provenir de l'ouverture de la bride. Si la toilette n'est pas installée immédiatement, placer temporairement un chiffon dans l'ouverture de la bride.

IMPORTANT! Si le joint statique du réservoir n'est pas entièrement comprimé, il pourrait y avoir une fuite d'eau entre le réservoir et la cuvette. Vérifier que le réservoir est bien fixé en place.

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

Couper l'alimentation en eau.

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

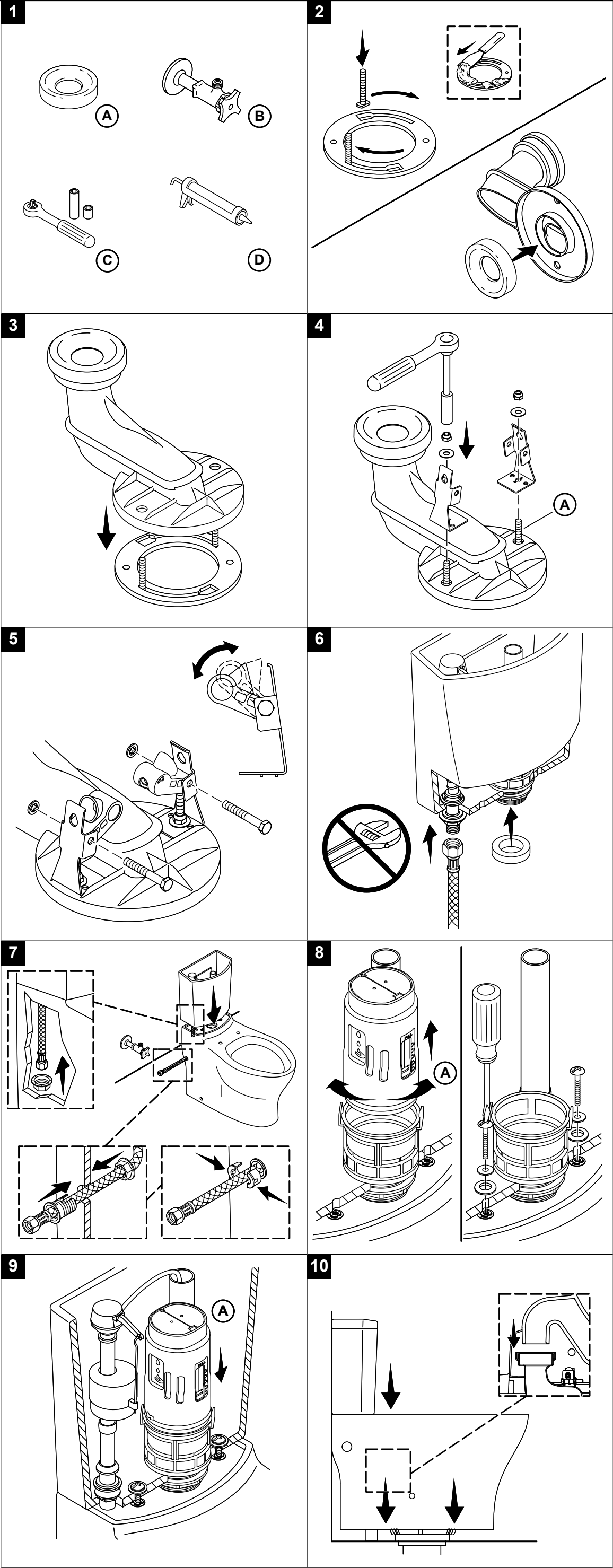
CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Outils et matériel supplémentaires requis

- 1A. Joint de cire
- 1B. Arrêt d'alimentation
- 1C. Clé à douilles et douille profonde de 11 mm, 13 mm
- 1D. Mastic d'étanchéité à la silicone à 100 %

Étapes d'installation

- 4A. Couper les boulons à T si nécessaire.
- 8A. Retirer la cartouche en tournant celle-ci dans n'importe quelle direction au-delà du point de résistance.
- 9A. Réinstaller la cartouche en enfonçant fermement celle-ci sur le corps de la vanne, de manière à ce que le bouton bleu se trouve sur la droite.
- 12A. Serrer les boulons de manière uniforme.
- 14A. Avec les écrous à tige de 7/8" (22 mm) de l'extrémité des tiges du bouton-poussoir, enfiler les tiges du bouton-poussoir dans le logement de celui-ci.
- 15A. Installer le couvercle du réservoir et tester les longueurs des tiges du bouton poussoir.
- 15B. Ajuster les longueurs des tiges si nécessaire. Serrer les écrous des tiges.



- 16A. Ouvrir l'alimentation en eau et ajuster le niveau de l'eau.
- 17A. Inspecter toutes les connexions pour y rechercher des fuites éventuelles.
- 18A. Installer le siège conformément aux instructions qui l'accompagnent.
- Besoin d'aide?** Appeler notre centre de services à la clientèle.
- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
 - Pièces de rechange : kohler.com/serviceparts
 - Entretien et nettoyage : kohler.com/clean
 - Brevets : kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée des toilettes et sièges KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

- ⚠ AVISO: Riesgo de ocasionar daños al producto.** No utilice productos de limpieza que se colocan dentro del tanque del inodoro. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar mucho las piezas del tanque. Esto puede causar fugas y daños a la propiedad.
- ⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar lesiones personales.** Si no se tapa la abertura de la brida, podrían fugarse gases nocivos. Cubra provisionalmente la abertura de la brida con un trapo, hasta el momento de instalar el inodoro.
- ¡IMPORTANTE!** Si el empaque del tanque no se comprime por completo, podría fugarse agua entre el tanque y la taza. Verifique que el tanque esté bien fijo.
- Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre el suministro de agua.
- LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES**
- GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**
- Herramientas y materiales adicionales requeridos**

- 1A. Sello de cera
- 1B. Llave de paso de suministro
- 1C. Dado profundo de 11 mm y de 13 mm, y llave de dados
- 1D. Sellador 100 % de silicona
- Pasos de instalación**
- 4A. Recorte los pernos en T, de ser necesario.
- 8A. Para retirar el cilindro, gírelo en cualquier dirección más allá del punto en que sienta resistencia.
- 9A. Vuelva a instalar el cilindro oprimiéndolo con firmeza contra el cuerpo de la válvula, de forma que el botón azul quede a la derecha.
- 12A. Apriete al parejo los pernos.
- 14A. Con las tuercas de varilla a 7/8" (22 mm) del extremo de las varillas de los botones, atornille las varillas de los botones en el alojamiento de botones.
- 15A. Instale la tapa del tanque, y pruebe la longitud de las varillas de los botones.
- 15B. Ajuste la longitud de las varillas, de ser necesario. Apriete las tuercas de las varillas.
- 16A. Abra el suministro de agua, y ajuste el nivel de agua.
- 17A. Revise que no haya fugas en ninguna de las conexiones.
- 18A. Instale el asiento de acuerdo a las instrucciones que se incluyen con el mismo.
- ¿Necesita ayuda?** Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
 - Piezas de repuesto: kohler.com/serviceparts
 - Cuidado y limpieza: kohler.com/clean
 - Patentes: kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada para inodoros y asientos de inodoro de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

